

Ich hatt ene entfernte Verwandte, dä hatt en ner größeren rheinischen Stadt en Molkerei un dat Geschäft leef ganz god. Äver eines Morgens kom dä Molkereibesitzer en sing Molkerei un wat moet e fessstelle? De Katz wor en däm großen Bottich, wo de Milch dren opgefange woodt, versoffe. Die wor dud. Ach, dä hät es ze vill kräge. Un wie et mir verzallt woodt, er soll en halve Stund erömgebröllt un geschresche han: "Ich nemm mer et Levve. Minge Chef es ruiniert. Jetz hät de ganze Stadt kein Milch. Ming eige Kinder han kein Milch. Un der Raibach vum ganze Dag es fott." Sing Frau, wie die in su kriesche un lamentiere soh, hatt en Idee. Se säht: "Weiβ de wat, Mann, wat mer maache? Mer siebe die Milch durch un wenn se hingerher noch schön wieß es un et es nix Unräächtes en de Siebe, dann könne mer se och noch verkaufe." - Do säht ehre Mann, "Bes de beklopp? Dat es kriminell! Dat darf mer nit. Wenn dat eruskütt, dann kumme mir noch en de Blech. Nä, dann nemm ich mer leever et Levve." Äver sing Frau hät sich draangehalde: "Lo' mer dat doch maache. Mer weede jo sinn. En Katz es jo an un för sich e ärg sauber Tier, wat do en de Siebe hänge bliev." No ja, et hät jet geduurt, äver dann hät dä Mann gesaht: "Jo, wenn de meins!" - "Jo", hät die Frau gesaht, "ich gev dann die Milch minge Kinder un dann könne och ander Lück dat ehre Kinder gevve." Un dann han se die Milch durchgesieb un et wor och kaum jet en de Siebe un de Milch wor och noch schön wieß. Dann han se se ganz normal verkauf un usgeliefert an de Geschäfte. Un jetzt es dat üvver e Johrhundert her un ich han bes hügg noch nix gehoot, dat einer dovon krank gewoode wör oder söns jet aan sich jekräge hät.

### Usselmann, Ilse (77): *Katzemilch*

?ɪʃ:atə nə: ?ent'fεəntə fevan:tə deę̄ hat ?en:a 'gύ̄:səər 'kά̄t̄n̄iʃn̄ stat nə molke'kai ?un dat le:f jants jo:t:at jəʃef ?evə ?eɪ̄n̄əs moʊjəns kom de molke'kai:bə,zitsə ?in zin mɔ:n̄kə'keɪ̄ ?un vat mɔ:t\_ə 'fes̄t̄elə də kats vo: ?en dəm 'j̄:sən 'bɔ̄t̄īj vo də milj d̄v̄in ,?opjə'fan̄ə vo:t fəs̄ofə di vo du:t ?a:x də het̄\_es tsə fil kue:jə ?un vi:t mię̄ fetsalt vo:t ?e zul\_ən hal:və st̄ond\_e'kø̄mjəb̄v̄ol̄t han ?un jekb̄īs̄e han ?un jeb̄v̄ol̄t han ?ɪ̄f nem:a ?et lev̄e mi jəʃef ?es kui'n̄iḡ jēt̄ het̄:i jantsə stat ken mel:t̄ m̄in̄ ?eɪ̄j̄e kind̄e han ke mel:t̄ ?un də 'kā̄ibax fom jantsə da:x ?es f̄ot ?un siŋ̄ f̄raʊ̄ vi di ?in so kri:jə zo: lamən'ti:ək̄e zo: hat\_ən ?i'de: əz̄et veis də vat man vat mə ma:xə mə zi:b̄e di melt̄ d̄v̄f̄j ?un ven zə 'h̄īn̄e'h̄ē nox j̄o:n vi:s ?is ?un \_et ?es niks 'punk̄e:ʃ̄t̄es ?en də zi:b̄e dan kyn̄e mə zə ?ox nox fekoʊ̄fə ne ze:t ?īs̄e man bis tə bæklop dat ?is k̄im̄i:n̄el dat dakf mə nit ?un ven dad\_ə'k̄oskyt da kum:īḡ nox ?en də bleʃ̄ ne: da nem\_ɪ̄f mə le:v̄et lev̄e ?evə zin̄ f̄raʊ̄ het̄ siʃ̄ 'd̄ra:n̄jəhalde lo:m̄e dat:ox ma:xə mə ve:d̄e jo zin: ?en kats ?es ja ?an\_ən fo ziʃ̄\_ə ze:ę̄ zaʊ̄:b̄e tię̄ vat:ɔ̄ ?en də zi:b̄e hej̄e bli:f na ja: ?et het̄ f̄jet̄ f̄j̄eduę̄t ?evə dan het̄:ę̄ man jəsa:t ja: ven də meint̄s jo: het̄:i f̄raʊ̄ jəza:t ?ɪ̄f̄:ef dan di melt̄ min̄e kind̄e ?un da kyn̄e\_ox ?ande l̄yk dat ?īs̄e kind̄e jəv̄e ?un dan han zə di melt̄ doʊ̄f̄:əzi:p ?un \_et vo ?ox koʊ̄m jēt ?en də zi:b̄e ?un də melt̄ vo ?o nox j̄o:n vi:s ?un\_a han sə se jan:t̄s no'ma:l fekoʊ̄f ?un ?osj̄ele:f̄et ?an də jəʃef:t̄ ?un jēt̄ ?is dat ?ov̄e ja:h̄ondet̄ he:ę̄ ?un\_ɪ̄f̄:an bis hyk nox niks jəho:t dat ?eɪ̄n̄ 'd̄of̄un k̄aŋ̄k jəvo:d̄e v̄e: ?ode z̄ons jet ?a:n z̄iʃ̄:ek̄e:jə het̄